



Pakote D Formulariu Aplikasaun TIN – Negosiu



(Labele uza formulariu ida neé ba ENIN Komersiante-Mesak
ka Unipessoal LDA)

Seksaun 1 – Informasaun Jeral

1. Negosiu tipu saida maka ita boot aplika ba? <i>(Seleciona deit opsaun ida husi kraik)</i>	
<input type="checkbox"/> LDA (<i>parseiria, joint venture</i>) <input type="checkbox"/> SA (<i>sociedade Anonima, corporasaun, asosiasaun ba lukru</i>) <input type="checkbox"/> Representante husi Kompania Estranjeiru	<input type="checkbox"/> Fundasaun buka Lukru <input type="checkbox"/> Asosiasaun buka Lukru <input type="checkbox"/> Empresa Estado nain
2. Negosiu neé iha ona Timor-Leste nia TIN?	
<input type="checkbox"/> Los → <i>Hakerek TIN atual nia numeru:</i> _____ <input type="checkbox"/> Lae	3. Ita aplika ba TIN ba dalarua nian ba negosiu ida ne'e?
	<input type="checkbox"/> Los → <i>Hakerek razaun tansa:</i> _____ <input type="checkbox"/> Lae

Seksaun 2 – Informasaun Kontaktu Kontribuente Nian

4. Naran Negosiu		5. Naran Komersiu (<i>se karik diferente husi Naran Negoisui</i>)	
6. Lian Prefere ba Korespondensia <i>(marka deit kaixa ida)</i>		<input type="checkbox"/> Tetun <input type="checkbox"/> Portugues	<input type="checkbox"/> Ingles <input type="checkbox"/> Bahasa-Indonesia
7. Morada Komersiu (<i>inklui mapa fatin komersiu ho morada</i>)		8. Morada Korespondensia <i>(inklui mapa no morada correspondentente)</i>	
		→ Se hanesan Morada Komersiu, marka kaixa <input type="checkbox"/> → Se diferente husi Morada Komersiu, enxe informasaun tuir mai	
7a. No. Estrada	7e. Sub-Distritu	8a. No. Estrada	8e. Sub-Distritu
7b. Naran Estrada/Kaixa Postal (PO Box)	7f. Distritu	8b. Naran Estrada/Kaixa Postal (PO Box)	8f. Distritu
7c. No. Odamatan/Uma	7g. Nasaun	8c. No. Odamatan/Uma	8g. Nasaun
7d. Sidade/Vila	7h. Zona <i>(ba Dili deit, marka letra ida)</i> A B C D	8d. Sidade/Vila	8h. Zona <i>(ba Dili deit, marka letra ida)</i> A B C D
9. Informasaun Kontaktu Negosiu nian			
9a. No. Telefone Prinsipal	9b. No. Telefone seluk	9c. No. Fax	9d. Diresaun Email
9e. Atu simu korespondensia ofisial, ita boot prefere uza diresaun Email ka uza Morada neébe hakerek iha pergunta no.8?			
<input type="checkbox"/> Kontakto Email (<i>husi Pergunta 9d</i>)		<input type="checkbox"/> Morada Korespondensia (<i>husi Pergunta 8</i>)	
10. Diretor ka Representante Permanente iha Timor-Leste, neébe sei responsável ba prenxe no selu impostu hotu negosiu nian. <i>Diretor ka Residente Permanente tenke ser ema individual (pesoa natural) ke hela iha Timor-Leste no labele nudar hanesan kompanian ida. TIN Timor-Leste obrigatoriu ba Diretor ka Representante Permanente.</i>			
<i>- Se ema neé sidadaun Timor-Leste no la iha TIN Timor-Leste, entaun → Kompleta formulariu Pakote C</i> <i>- Se ema neé laos sidadaun Timor-Leste no la iha TIN Timor-Leste, entaun → Kompleta formulariu Pakote F</i>			
10a. TIN (<i>obrigatoriu</i>)	10b. Apelidu (naran familia)	10c. Naran Próprio	10d. Titulu/Posisaun
10e. No. Telefone Prinsipal	10f. No. Telefone Seluk	10g. No. Fax	10h. Kontakto Email
Se ita boot hanesan Negosiu Laos-Residente (artigu asosiasaun/inkorporasaun husi nasaun seluk ke laos Timor-Leste) no/ka ita boot hakarak rejista Estabelesimentu Permanente ida iha Timor-Leste, entaun kompleta Seksaun3. Selai ba diretu ba Seksaun 4.			

**Seksaun 3 – Ba deit Negosiu Laos-Residente
(Artigu Asosiasaun/Inkorporasaun husi nasaun seluk ke Timor-Leste)**

11. Diretor ka Representante Permanente (Pergunta 10) hela iha Timor-Leste?				<input type="checkbox"/> Los → <i>ba Pergunta 13</i>
				<input type="checkbox"/> Lae → <i>ba Pergunta 12</i>
12. Negosiu tenke iha Diretor ida ka Representante Permanente ke hela iha Timor-Leste, neébe sei responsável ba prenxe no selu impostu hotu negosiu nian.				
<i>Diretor ka Residente Permanente neébe nomeia tenke individual (pesoa natural) ke hela iha Timor-Leste no labele negosiu ida. TIN Timor-Leste obrigatoriu ba Diretor ka Representante Permanente.</i>				
- <i>Se ema neé sidadaun Timor-Leste no la iha TIN Timor-Leste, entaun</i> → <i>kompleta formulariu Pakote C</i>				
- <i>Se ema neé laos sidadaun Timor-Leste no la iha TIN Timor-Leste, entaun</i> → <i>kompleta formulariu Pakote F</i>				
12a. TIN (obligatoriu)	12b. Apelidu (naran familia)	12c. Naran	12d. Titulu/Posisaun	
12e. No. Telefone Prinsipal	12f. No. Telefone Seluk	12g. No. Fax	12h. Diresaun Email	
13. Ita boot iha ona ka aplika hela ba Estabelesimentu Permanente iha Timor-Leste?				
<input type="checkbox"/> Los <i>(Inklui mapa hatudu morada)</i>		<input type="checkbox"/> Lae		
↓		↓		
14a. No. Estrada	14e. Sub-Distritu	15a. Nasaun Inkorporasaun/Rejistu		
14b. Naran Estrada/Kaixa Postal (PO Box)	14f. Distritu	Morada Sede Negosiu :		
14c. No. Odamatan/Uma	14g. Nasaun	15b. No. Estrada	15g. Kodigu Postal	
14d. Sidade/Vila	14h. Zona <i>(ba Dili deit, marka letra ida)</i> A B C D	15c. Naran Estrada/Kaixa Postal (PO Box)	15h. No. Telefone Prinsipal	
14i. Deskreve Estrutura Fisiku <input type="checkbox"/> Eskritoriu <input type="checkbox"/> Seluk (<i>deskreve</i>) _____ <input type="checkbox"/> Armazem _____		15d. No. Odamatan/Uma	15i. No. Telefone seluk	
14j. Naran kompletu Jestor Eskritoriu Permanente		15e. Sidade	15j. No. Fax	
14k. Titulu/Posisaun		15f. Nasaun	15k. Diresaun Email	
14l. No. Telefone Prinsipal	14m. Diresaun Email			

Seksaun 4 - Lokalizasaun seluk iha Timor-Leste neébe ita halao hela Negosiu/Operasaun

16. Maske iha morada prinsipal, ita boot halao mos Negosiu/Operasaun iha lokalizasaun (fatin) seluk iha Timor-Leste?				
<input type="checkbox"/> Los → Hakerek morada seluk sira nee iha kraik		<input type="checkbox"/> Lae		
<i>(inklui mos mapa hatudu morada sira neé)</i>				
1	16a. Naran Negosiu/Operasaun	16b. No. Estrada	16c. Naran Estrada/Kaixa Postal (PO Box)	16d. No. Odamatan/Uma
	16e. Sidade/Vila	16f. Sub-Distritu	16g. Distritu	16h. Zona <i>(ba Dili deit, marka letra ida)</i> A B C D
2	16a. Naran Negosiu/Operasaun	16b. No. Estrada	16c. Naran Estrada/Kaixa Postal (PO Box)	16d. No. Odamatan/Uma
	16e. Sidade/Vila	16f. Sub-Distritu	16g. Distritu	16h. Zona <i>(ba Dili deit, marka letra ida)</i> A B C D

3	16a. Naran Negosiu/Operasaun	16b. No. Estrada	16c. Naran Estrada/Kaixa Postal (PO Box)	16d. No. Odamatan/Uma
	16e. Sidade/Vila	16f. Sub-Distritu	16g. Distritu	16h. Zona (ba Dili deit, marka letra ida) A B C D
4	16a. Naran Negosiu/Operasaun	16b. No. Estrada	16c. Naran Estrada/Kaixa Postal (PO Box)	16d. No. Odamatan/Uma
	16e. Sidade/Vila	16f. Sub-Distritu	16g. Distritu	16h. Zona (ba Dili deit, marka letra ida) A B C D
5	16a. Naran Negosiu/Operasaun	16b. No. Estrada	16c. Naran Estrada/Kaixa Postal (PO Box)	16d. No. Odamatan/Uma
	16e. Sidade/Vila	16f. Sub-Distritu	16g. Distritu	16h. Zona (ba Dili deit, marka letra ida) A B C D
6	16a. Naran Negosiu/Operasaun	16b. No. Estrada	16c. Naran Estrada/Kaixa Postal (PO Box)	16d. No. Odamatan/Uma
	16e. Sidade/Vila	16f. Sub-Distritu	16g. Distritu	16h. Zona (ba Dili deit, marka letra ida) A B C D
7	16a. Naran Negosiu/Operasaun	16b. No. Estrada	16c. Naran Estrada/Kaixa Postal (PO Box)	16d. No. Odamatan/Uma
	16e. Sidade/Vila	16f. Sub-Distritu	16g. Distritu	16h. Zona (ba Dili deit, marka letra ida) A B C D
8	16a. Naran Negosiu/Operasaun	16b. No. Estrada	16c. Naran Estrada/Kaixa Postal (PO Box)	16d. No. Odamatan/Uma
	16e. Sidade/Vila	16f. Sub-Distritu	16g. Distritu	16h. Zona (ba Dili deit, marka letra ida) A B C D
9	16a. Naran Negosiu/Operasaun	16b. No. Estrada	16c. Naran Estrada/Kaixa Postal (PO Box)	16d. No. Odamatan/Uma
	16e. Sidade/Vila	16f. Sub-Distritu	16g. Distritu	16h. Zona (ba Dili deit, marka letra ida) A B C D

Seksaun 5 – Proprietariu no Sosius

(Nota: Proprietariu ka partner ida-idak tenke iha ka aplika ba TIN Timor-Leste)

17. Hakerek proprietariu no sosius sira nia naran iha negosiu ida neé. Total percentagem tenke soma to'o 100%.			
<i>Tenke apresenta prova husi TIN Timor-Leste ba proprietariu/sosiu ida-idak. Se karik proprietariu/sosiu ida la iha TIN Timor-Leste, entaun:</i>			
- Ba individual ida-idak nudar sidadaun Timor-Leste → Kompleta formulariu Pakote C			
- Ba laos-individual/Kompania ke residente iha Timor-Leste → Kompleta formulariu Pakote D			
- Ba individual ka laos-individual neébe LAOS sidadaun – ka inkorporadu iha Timor-Leste → Kompleta formulariu Pakote F			
1	17a. Naran Proprietariu/Sosiu	17b. TIN (tenke apresenta prova)	17c. Nain ho percentagem hira _____ %
2	17a. Naran Proprietariu/Sosiu	17b. TIN (tenke apresenta prova)	17c. Nain ho percentagem hira _____ %
3	17a. Naran Proprietariu/Sosiu	17b. TIN (tenke apresenta prova)	17c. Nain ho percentagem hira _____ %
4	17a. Naran Proprietariu/Sosiu	17b. TIN (tenke apresenta prova)	17c. Nain ho percentagem hira _____ %

5	17a. Naran Proprietariu/Sosiu	17b. TIN (tenke apresenta prova)	17c. Nain ho percentagem hira _____ %
6	17a. Naran Proprietariu/Sosiu	17b. TIN (tenke apresenta prova)	17c. Nain ho percentagem hira _____ %
7	17a. Naran Proprietariu/Sosiu	17b. TIN (tenke apresenta prova)	17c. Nain ho percentagem hira _____ %
8	17a. Naran Proprietariu/Sosiu	17b. TIN (tenke apresenta prova)	17c. Nain ho percentagem hira _____ %
9	17a. Naran Proprietariu/Sosiu	17b. TIN (tenke apresenta prova)	17c. Nain ho percentagem hira _____ %
10	17a. Naran Proprietariu/Sosiu	17b. TIN (tenke apresenta prova)	17c. Nain ho percentagem hira _____ %
Ba uzu Oficial Deit			
Proprietariu/sosiu ida-idak apresenta prova iha TIN?		<input type="checkbox"/> Los <input type="checkbox"/> Lae → Rejeita formulariu to'o sira apresenta prova hotu	Total partisipasaun: _____ %

Seksaun 6 – Deskrisaun Atividade sira

18. Data Negosiu hahu ka sosa: (ll/ff/tt) ____/____/____	19. Hakerek kona ba atividade principal Ita Boot niannegosiu : _____ _____ _____		
20. Hakerek digit 3 kona ba kondigu industria ba: (refere ba lista kodigu industria ke bele hetan iha balkaun)	20a. Atividade prinsipal: _____		
20b. Hakerek atividade sekundariu hotu: (se laiha, hakerek N/A)	_____	_____	_____
21. Negosiu iha ona, ka hein atu sai hanesan fornecedor ba Ministeriu ruma ka Ajensia seluk husi Governu Timor-Leste?	<input type="checkbox"/> Los → Indika Governu nia No. Fornecedor V _____ <input type="checkbox"/> Lae		
22. Negosiu iha sertifikadu investimentu? (inklui sertifikadu nia kopia ida)	<input type="checkbox"/> Los → Validu husi (ll/ff/tttt) ____/____/____ to ____/____/____ <input type="checkbox"/> Lae		
23. Negosiu ne'e sei fo servisu ba ema ruma (empregadu)? Se los, bainhira maka negosiu sei selu salariu (ka selu tia ona) empregadu sira ?	<input type="checkbox"/> Los → komesa bainhira? Fulan _____ Tinan _____ <input type="checkbox"/> Lae		
24. Sei iha jestor, supervisor ka empregadu ruma ke manan liu \$500 iha fulan ida nia laran?	<input type="checkbox"/> Los <input type="checkbox"/> Lae		
25. Sei iha empregadu ruma ke laos- residente?	<input type="checkbox"/> Los <input type="checkbox"/> Lae		
26. Empregadu residente no laos-residente hira maka sei servisu ho ita?	Numeru empregadu residente? _____ Numeru empregadu laos-residente? _____		
27. Numeru empregadu maximu hira (residente no laos-residente) maka negosiu hein atu rekruta iha primeiru ano operasaun?	_____ empregadu		
28. Estimativa ba rendimentu brutu hira maka sei hetan iha fulan 12 nia laran?	USD _____		

29. Negosiu ne'e sei selu aluga ba rai, edifisiu ka apartament/uma?	<input type="checkbox"/> Los → <i>Aluga fulan ida hira? USD _____</i> <input type="checkbox"/> Lae → <i>Avansa ba Pergunta 32</i>							
30. Aluga selu ba seé? <i>(kompanhia ka ema nia naran no morada)</i>	30a. Naran: _____ <table border="1" data-bbox="799 331 1476 584"> <tr> <td data-bbox="799 331 1220 409">30b. No. Estrada</td> <td data-bbox="1220 331 1476 409">30f. Sub-Distritu</td> </tr> <tr> <td data-bbox="799 409 1220 488">30c. Naran Estrada/Kaixa Postal (PO Box)</td> <td data-bbox="1220 409 1476 488">30g. Distritu</td> </tr> <tr> <td data-bbox="799 488 970 584">30d. No. Odamatan/Uma</td> <td data-bbox="970 488 1220 584">30e. Sidade/Vila</td> <td data-bbox="1220 488 1476 584"> 30h. Zona (ba Dili deit, marka letra ida) A B C D </td> </tr> </table>	30b. No. Estrada	30f. Sub-Distritu	30c. Naran Estrada/Kaixa Postal (PO Box)	30g. Distritu	30d. No. Odamatan/Uma	30e. Sidade/Vila	30h. Zona (ba Dili deit, marka letra ida) A B C D
30b. No. Estrada	30f. Sub-Distritu							
30c. Naran Estrada/Kaixa Postal (PO Box)	30g. Distritu							
30d. No. Odamatan/Uma	30e. Sidade/Vila	30h. Zona (ba Dili deit, marka letra ida) A B C D						
31. Negosiu ne'e komesa selu aluga ba dalauluk iha fulan saida?	Fulan _____ Tinan _____							
32. Negosiu ne'e simu aluga husi rai, edifisiu ka uma?	<input type="checkbox"/> Los → <i>Renda fulan ida hira? USD _____</i> <input type="checkbox"/> Lae → <i>Avansa ba Pergunta 35</i>							
33. Simu aluga ne'e husi seé? <i>(kompanhia ka ema nia naran no morada)</i>	33a. Naran: _____ <table border="1" data-bbox="799 819 1476 1025"> <tr> <td data-bbox="799 819 1220 853">33b. No. Estrada</td> <td data-bbox="1220 819 1476 853">33f. Sub-Distritu</td> </tr> <tr> <td data-bbox="799 853 1220 931">33c. Naran Estrada/Kaixa Postal (PO Box)</td> <td data-bbox="1220 853 1476 931">33g. Distritu</td> </tr> <tr> <td data-bbox="799 931 970 1025">33d. No. Odamatan/Uma</td> <td data-bbox="970 931 1220 1025">33e. Sidade/Vila</td> <td data-bbox="1220 931 1476 1025"> 33h. Zona (ba Dili deit, marka letra ida) A B C D </td> </tr> </table>	33b. No. Estrada	33f. Sub-Distritu	33c. Naran Estrada/Kaixa Postal (PO Box)	33g. Distritu	33d. No. Odamatan/Uma	33e. Sidade/Vila	33h. Zona (ba Dili deit, marka letra ida) A B C D
33b. No. Estrada	33f. Sub-Distritu							
33c. Naran Estrada/Kaixa Postal (PO Box)	33g. Distritu							
33d. No. Odamatan/Uma	33e. Sidade/Vila	33h. Zona (ba Dili deit, marka letra ida) A B C D						
34. Iha fulan saida maka negosiu simu aluga ba dalauluk?	Fulan _____ Tinan _____							
35. Negosiu ne'e sei selu servisu ka subkontrata ba ema individual ka empresa seluk maka hela iha rai liur no la iha Timor-Leste?	<input type="checkbox"/> Los → <i>komesa bainhira? Fulan _____ Tinan _____</i> <input type="checkbox"/> Lae							
36. Negosiu sei simu royalties?	<input type="checkbox"/> Los → <i>komesa bainhira? Fulan _____ Tinan _____</i> <input type="checkbox"/> Lae							
37. Hakerek naran no hela fatin husi nebe ita simu royalties:								
38. Negosiu ne'e sei halao atividade konstrusaun?	<input type="checkbox"/> Los → <i>komesa bainhira? Fulan _____ Tinan _____</i> <input type="checkbox"/> Lae							
39. Negosiu ne'e sei halao servisu konsultoria ba konstrusaun?	<input type="checkbox"/> Los → <i>komesa bainhira? Fulan _____ Tinan _____</i> <input type="checkbox"/> Lae							
40. Negosiu ne'e sei halao servisu transportasaun aereu no maritimu?	<input type="checkbox"/> Los → <i>komesa bainhira? Fulan _____ Tinan _____</i> <input type="checkbox"/> Lae							
41. Negosiu ne'e sei halao servisu extrasau mineral ka servisu de apoiu ba extrasau mineral?	<input type="checkbox"/> Los → <i>komesa bainhira? Fulan _____ Tinan _____</i> <input type="checkbox"/> Lae							
42. Negosiu ne'e sei halao servisu hotelaria?	<input type="checkbox"/> Los → <i>komesa bainhira? Fulan _____ Tinan _____</i> <input type="checkbox"/> Lae							
43. Negosiu ne'e sei halao servisu restaurante ka katering?	<input type="checkbox"/> Los → <i>komesa bainhira? Fulan _____ Tinan _____</i> <input type="checkbox"/> Lae							

44. Negosiu ne'e sei halao servisu bar?	<input type="checkbox"/> Los → <i>komesa bainhira?</i> Fulan _____ Tinan _____ <input type="checkbox"/> Lae
45. Negosiu ne'e sei halao servisu telecomunikasaun?	<input type="checkbox"/> Los → <i>komesa bainhira?</i> Fulan _____ Tinan _____ <input type="checkbox"/> Lae

Seksaun 7 - Dokumentu Apoiu

46. Ita boot inklui dokumentus apoiu hotu? Tau xis (x) iha kaixa sira ke relevante.

- Kopia Lisensa Negosiu atual
- Kopia Artigu Asosiasaun/Inkorporasaun Timor-Leste nian. Se karik anexu Artigu Inkorporasaun husi estranjeiru, ba deit tipo de negocios maka bele aplika maka "Representante husi Kompania Estranjeiru" ka "Empresa Estado nian"
- Karta autorizasaun ofisial ba individuo ne'ebe apresenta pedido ida ne'e.
- Diretor ka Representante Permanente iha TIN Timor-Leste nian? (*Pergunta 12*)?
 - Se Los, entaun inklui kopia documento DNID nian ne'ebe hatudu nia naran no TIN
 - Se Lae, entaun:
 - Se Diretor ka representante Permanente ne'e sidadaun Timor-Leste, entaun preenche formulariu Aplikasaun TIN

Pakote C

- Se Diretor ka representante Permanente ne'e laos sidadaun Timor-Leste, entaun preenche formulariu Aplikasaun TIN

Pakote F

- Mapa nebe identifika lokalizasaun ba estabesimentu ida-idak husi TIN ida ne'e
- Kopia Sertifikadu Investimentu (se relevante)
- Kopia ba kontratu hotu nebe lao hela ho Governu Timor-Leste (se relevante)
- Numeru empregadu ke laos-residente maka: _____

- Ba empregadu ida-idak ke laos-residente no la iha TIN iha Timor-Leste, preenche formulariu Aplikasaun **Pakote C**

Ita boot tenke apresenta prova TIN ka Pakote atu husu TIN ba proprietariu ida-idak:

Tipu Proprietariu	Numeru Proprietariu
<input type="checkbox"/> Indika numeru proprietariu ke iha ona TIN Timor-Leste: → <i>Ba proprietariu ida-idak, inklui kopia dokumento husi DNID ne'ebe hatudu proprietariu nia naran no TIN</i>	
<input type="checkbox"/> Indika numeru proprietariu ke <u>la iha TIN</u> ba ema nebe individual (pesoa natural) no sidadaun Timor-Leste: → <i>Ba proprietariu ida-idak ho kondisaun hanesan ne'e, kompleta no preenche formulariu Aplikasaun TIN</i> Pakote C	
<input type="checkbox"/> Indika numeru proprietariu ke <u>la iha TIN</u> maibe kompanhia (pesoa legal) no residente (Artigu Asosiasaun/inkorporasaun husi Timor-Leste): → <i>Ba proprietariu ida-idak ho kondisaun hanesan ne'e, kompleta no preenche formulariu Aplikasaun TIN</i> Pakote D	
<input type="checkbox"/> Indika numeru proprietariu ke <u>la iha TIN</u> ba ema nebe individual no laos sidadaun Timor-Leste ka loke negosio ho inkorporasaun iha rai liur no laos iha Timor-Leste: → <i>Ba proprietariu ida-idak, kompleta no preenche formulariu Aplikasaun TIN</i> Pakote F	
NUMERU TOTAL PROPRIETARIU:	

Dokumentu identifikasaun ba Diretor ka Residente Permanente ida-idak (Pergunta 10), no Proprietariu (Pergunta 17):

Ba **EMA INDIVIDUAL** (pesoa natural), tenke apresenta dokumentu ida husi lista tuir mai:

- Kopia Kartaun Sidadaun Timor-Leste
- Kopia Kartaun Eleitor Timor-Leste
- Kopia Pasaporte

Ba **NEGOSIU** (pesoa legal), tenke apresenta dokumentu ida husi lista tuir mai ba kompania nia Representate ba asuntu impostu iha Timor-Leste:

- Kopia Kartaun Sidadaun Timor-Leste
- Kopia Kartaun Eleitor Timor-Leste
- Kopia Pasaporte

Seksaun 8 – Sertifikasaun Kontribuente

Hau, _____ (naran Representante ofisial) sertifika katak informasaun hotu nebe hau apresenta los no verdadeiru. Hau hatene katak sekarak foó informasaun falsu sei hetan multa tuir lei.

Asinatura Kontribuente nia Representante ofisial:

Data:

Favor kontakta Diresaun Nasional Reseita Domestiku se karik iha duvida ruma kona ba formulariu aplikasaun, asuntu impostu ka obrigasaun impostu.

Ita boot responsavel atu buka hatene lei impostu Timor-Leste nebe maka sei aplika ba ita. Lei Impostu sira no explikasaun sei disponivel iha Ministeriu Finansas nia website: www.mof.gov.tl, tab "Impostu". Se karik presisa assistensia ruma, favor kontakta eskritoriu Diresaun Nasional Reseita Domestiku nebe maka besik ita no apropradu.

BA UZU OFISIAL DEIT

Aprova → TIN Rejistadu: _____

Rejeita → Razaun: _____

Sentru Impostu Aloka ba (marka kaixa ida deit):

Dili

Baucau

Maliana

Tipu Impostu	Desisaun?	Se Los, periudu ba primeiru retornu/pagamentu impostu: (fulan/tinan)	Data limite ba primeiru retornu (atu rekjista no selu iha): (ll/ff/tttt)	Instrusaun
Impostu Rendimentu	<input type="checkbox"/> Los <input type="checkbox"/> Lae			Formulario deklarasaun impostu ne'e tenke preenche no selu tinan-tinan, normalmente tarde liu maka 31 Marsu tinan oin mai. Se karik apresenta tarde sei kona multa \$100. Mesmu ke ita la deve imposto iha formulario deklarasaun ba impostos, maibe karik selu tarde sei kona multa.
Impostu Salariu	<input type="checkbox"/> Los <input type="checkbox"/> Lae			Formulario deklarasaun impostu ne'e tenke preenche no selu fulan-fulan, normalmente tarde liu maka lora 15 fulan oin mai. Se karik apresenta tarde sei kona multa \$100. Mesmu ke ita la deve imposto iha formulario deklarasaun mensal, maibe karik selu tarde sei kona multa.
Impostu Retensaun	<input type="checkbox"/> Los <input type="checkbox"/> Lae			Formulario deklarasaun impostu ne'e tenke preenche no selu fulan-fulan, normalmente tarde liu maka lora 15 fulan oin mai. Se karik apresenta tarde sei kona multa \$100. Mesmu ke ita la deve imposto iha formulario deklarasaun mensal, maibe karik selu tarde sei kona multa.
Impostu Servisu	<input type="checkbox"/> Los <input type="checkbox"/> Lae			Formulario deklarasaun impostu ne'e tenke preenche no selu fulan-fulan, normalmente tarde liu maka lora 15 fulan oin mai. Se karik apresenta tarde sei kona multa \$100. Mesmu ke ita la deve imposto iha formulario deklarasaun mensal, maibe karik selu tarde sei kona multa.
Pagamentu em prestasaun	<input type="checkbox"/> Los <input type="checkbox"/> Lae			Pagamentu ida ne'e atu selu em prestasoes ba ita boot nia Impostu anual no sei kalkula hanesan 0.5% husi ita boot nia total rendimentu brutu no sei la sujeita ba impostu retensaun iha kada fulan. Formulario deklarasaun ba pagamento impostu ne'e tenke deklar no selu fulan-fulan, tarde liu maka lora 15 fulan oin mai.

Naran Ofisial hola Desisaun:

Asinatura:

Data: